

華語文能力測驗

專業 學術 權威

華語文

能力測驗

專業 學術 權威

國家華語測驗推動工作委員會

考試推廣組劉玲君

886-2-7714-8203

jeanliu.person@gmail.com

今日研習議程

議程	時間	內容
	9:30-10:00	報到
	10:00-10:30	開幕式
	10:30-12:00	命題研習－歐洲共同語文參考架構(CEFR)介紹
	12:00-13:00	用餐時間
	13:00-14:30	命題研習－華語文聽力測驗與閱讀測驗題型介紹及命題原則說明（一）
	14:30-14:40	休息時間
	14:40-16:10	命題研習－華語文聽力測驗與閱讀測驗題型介紹及命題原則說明（二）
	16:10-16:30	雙向交流

華語文

能力測驗

專業學術權威



介紹
佳賓





統計
資料

華語文

能力測驗

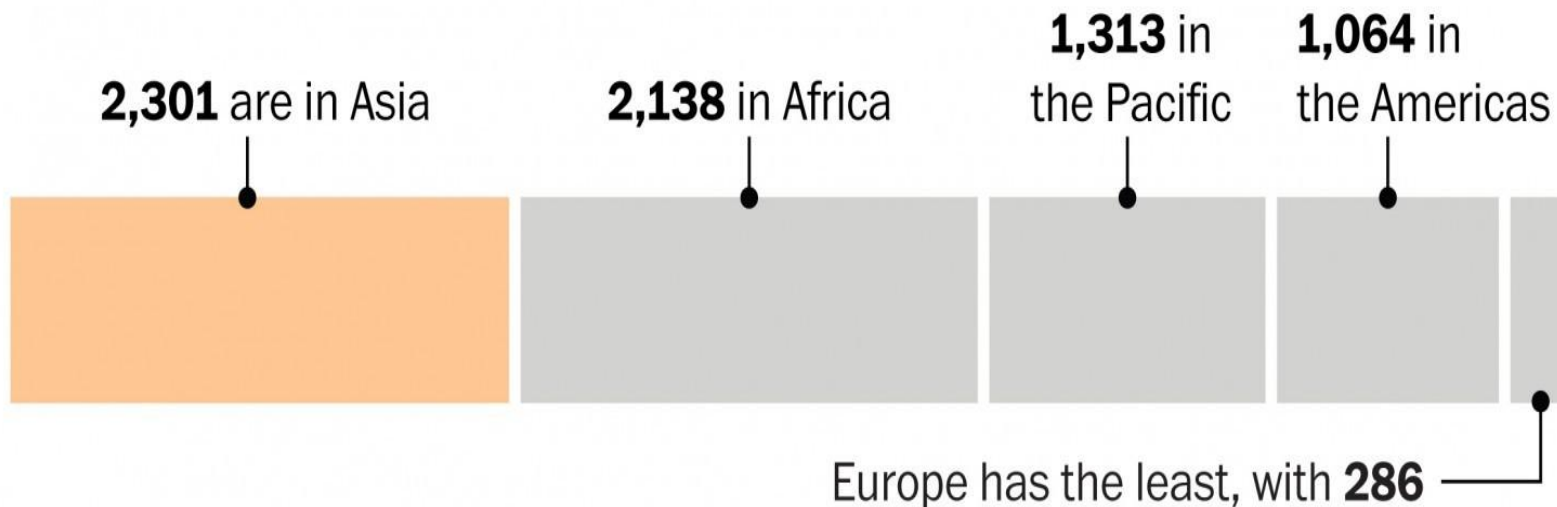
專業
學術
權威

全球語言統計－各洲語言數量



The Washington Post

There are at least **7,102** living languages in the world.



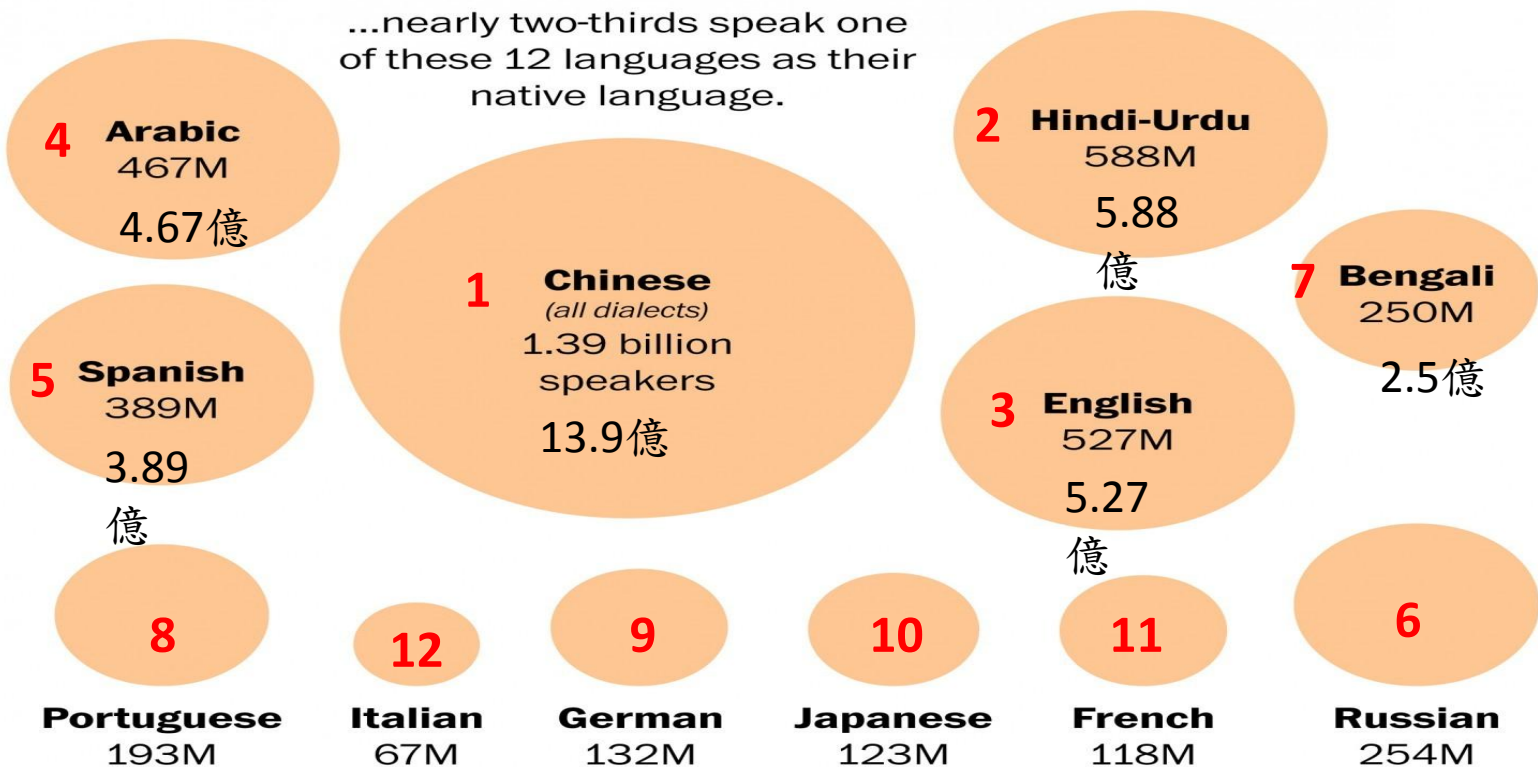
Sources: Ethnologue: Languages of the World, Eighteenth edition THE WASHINGTON POST

全球語言統計－前12大語言

Of the **7.2 billion people** on Earth...



...nearly two-thirds speak one of these 12 languages as their native language.



華語文

能力測驗

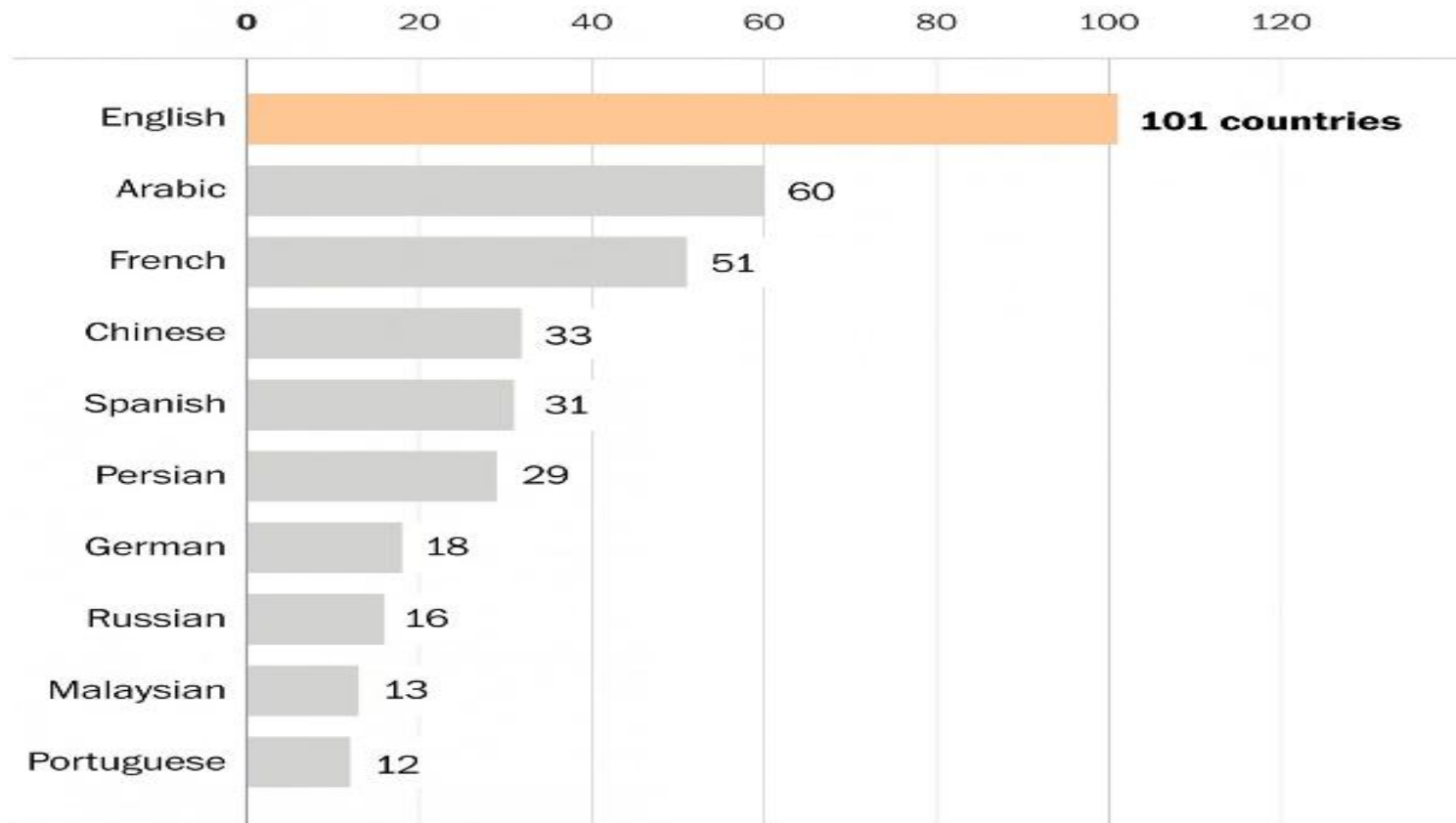
專業學術權威



Sources: Ulrich Ammon, University of Düsseldorf, Population Reference Bureau
Note: Totals for languages include bilingual speakers.
THE WASHINGTON POST

全球語言統計－使用的國家數量

Number of countries in which this language is spoken



Sources: Ethnologue: Languages of the World, Eighteenth edition THE WASHINGTON POST

華語文

能力測驗

專業學術權威

全球語言統計－學習各種外語的人數

English is by far the most common studied foreign language in the world.

2 French
82M



3 Chinese
30M



3千萬
漢辦表示有1億人口

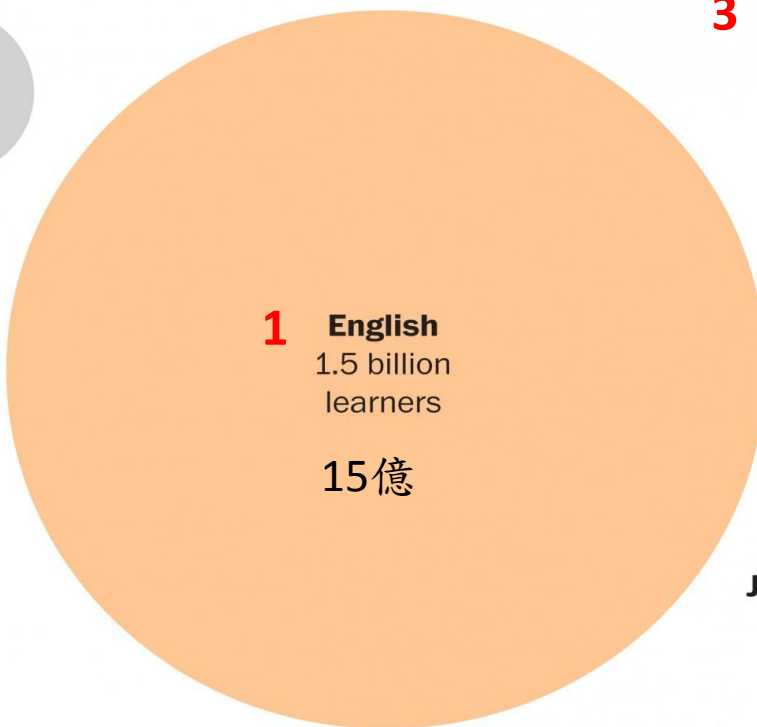
Spanish
14.5M



German
14.5M



1 English
1.5 billion learners
15億



Italian
8M



Japanese
3M



Sources: Ulrich Ammon, University of Düsseldorf

THE WASHINGTON POST



測	驗
簡	說



華語文能力測驗之目標對象

• 母語非華語人士



華語文

能力測驗

專業
學術
權威

重要里程碑



2001年

華語文能力測驗
開始研發

2003年

開辦正式考試

2005年

教育部
成立華語
測驗中心

2007年

正式定名

國家華語測驗
推動工作委員會



華語文

能力測驗

專業
學術
權威

測驗類型



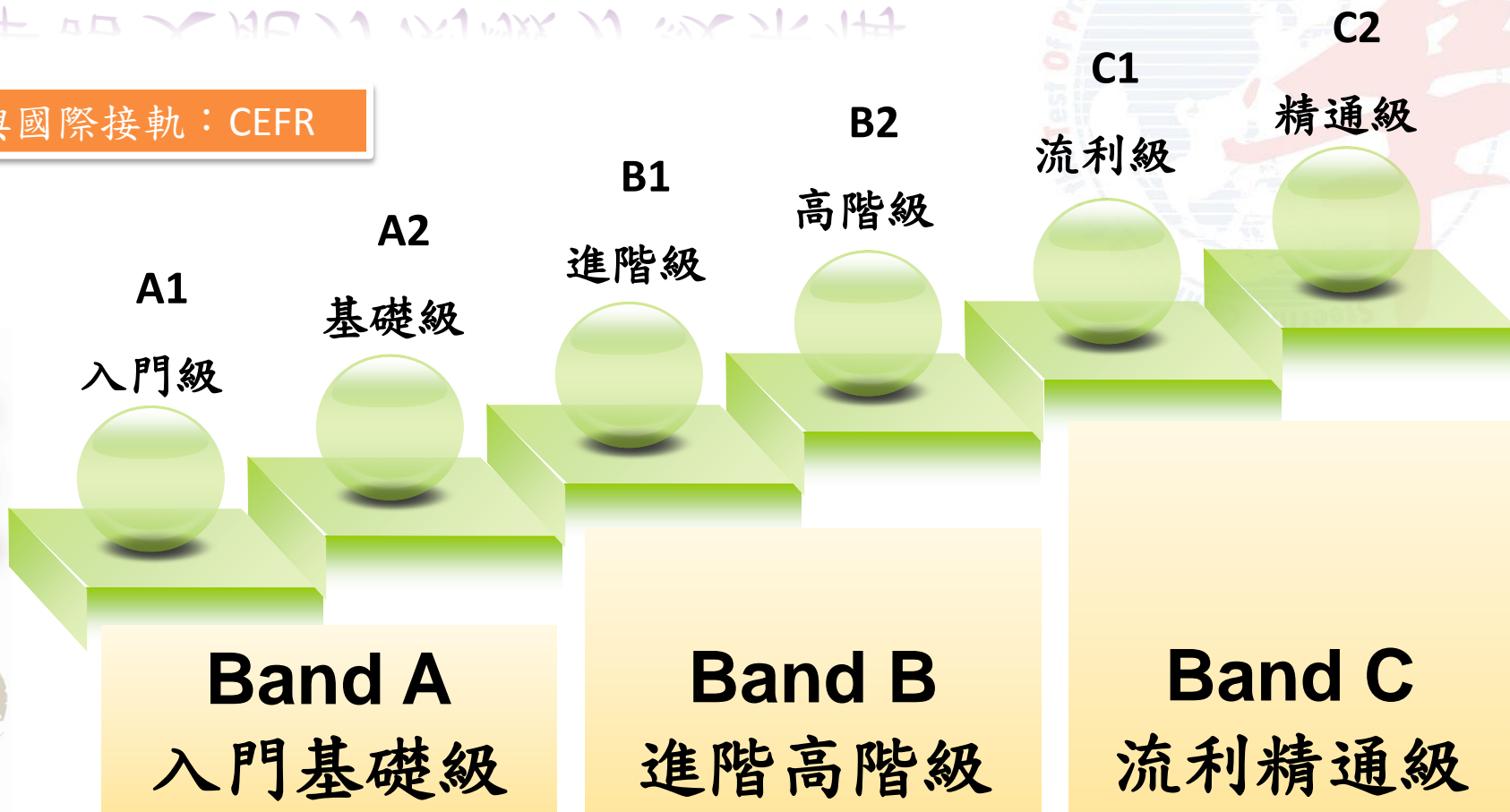
華語文

能力測驗

專業學術權威

華語文能力測驗分級架構

與國際接軌：CEFR



華語文

能力測驗

專業學術權威

適用對象

以非華語地區之華語學習者為例

測驗等級		CEFR	建議學時	建議詞彙量
Band A	入門級	A1	240~480	500
	基礎級	A2	480~720	1000
Band B	進階級	B1	720~960	2500
	高階級	B2	960~1920	5000
Band C	流利級	C1	1920~3840	8000
	精通級	C2	3840~	

華語文

能力測驗

專業學術權威

國內施測狀況



- 定期考試：一年三次
- 考試日期：3、5、11月
- 考試地點：北、中、南、東區
各設有考場

華語文

能力測驗

專業學術權威

105年海外施測—29國



華語文
能力測驗

專業
學術
權威

海外施測紙筆測驗概況



華語文

能力測驗

專業學術權威

海外施測電腦測驗概況



泰國威爾斯國際學校



泰國清邁



越南



德國

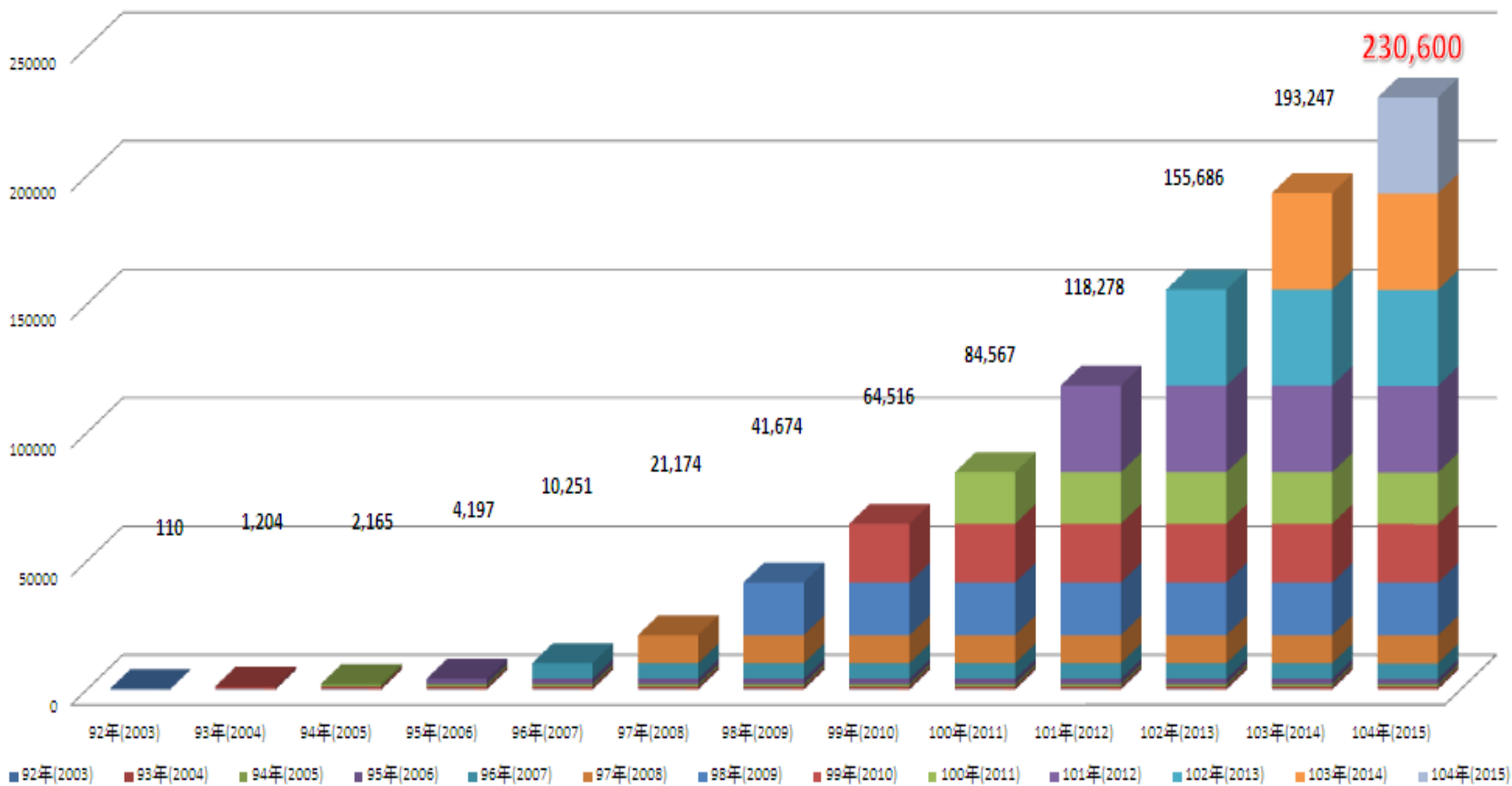
華語文

能力測驗

專業學術權威

2003-2015 華語文能力測驗考生人數成長圖

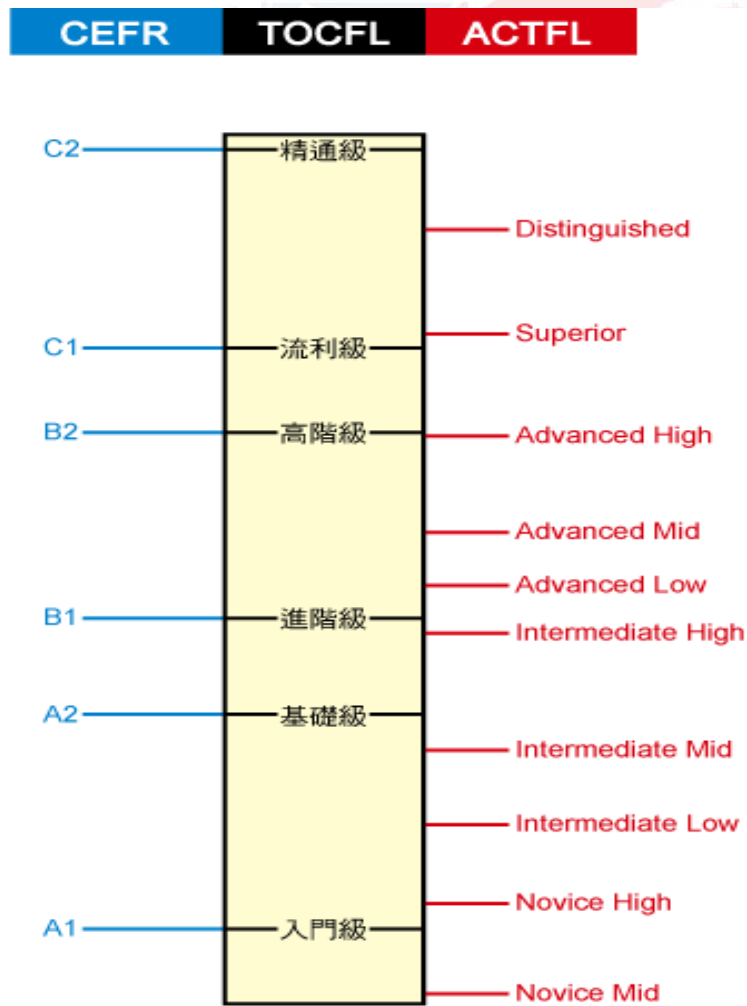
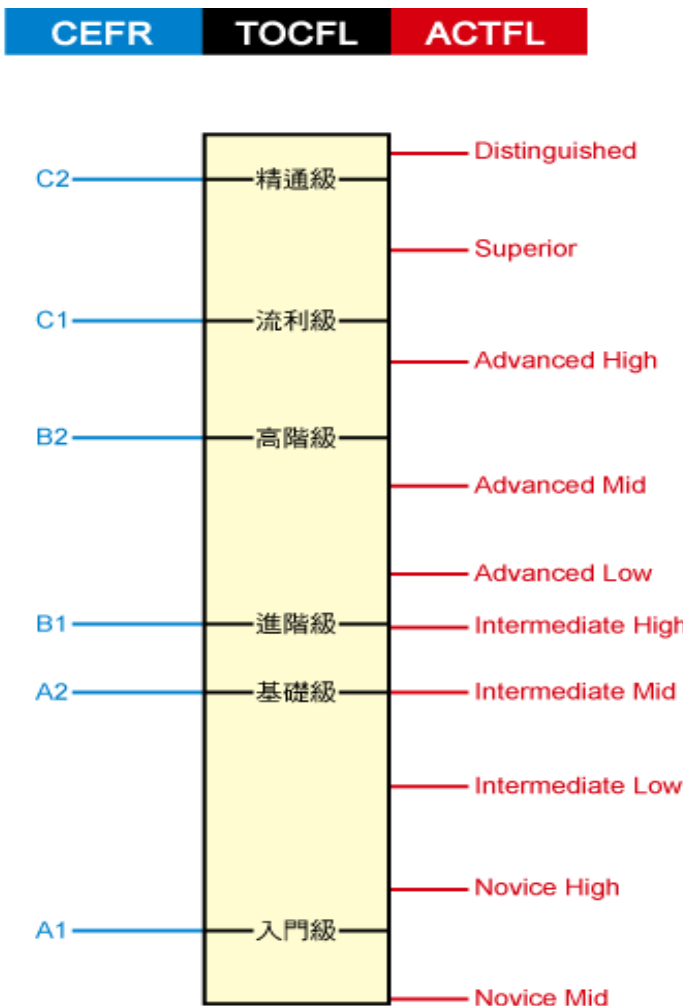
華語文能力測驗歷年累計考生人數已突破23萬!!



國際接軌：TOCFL與CEFR、ACTFL對應關係

聽力測驗

閱讀測驗



華語文

能力測驗

專業學術權威



測	驗
用	途

華語文
能力測驗

專業
學術
權威

華語文能力測驗成績單

華語文能力測驗成績證明 Test of Chinese as a Foreign Language Test Score Report

姓名 Name: 邵小寧 **Greta Shaw**
 測驗等級 Test Band: 入門基礎級 (Band A)
 考生編號 Test No.: 15053011A0701001
 考試日期 Test Date: 2015 年 5 月 30 日 (May 30, 2015)
 考試地區 Test Area: 美國 (U.S.A.)

華語文能力測驗 TOCFL「聽讀能力」證書核發條件說明：
 Issuance requirements of TOCFL Listening and Reading Certificates:

1. 考生參加同場次「聽力」及「閱讀」2 項測驗，測驗結果皆通過同等級，核發該等級「聽讀能力」證書乙紙。
 Certificates of a given level are awarded to test takers whose scores have reached the passing points of that level of both tests.
 2. 考生參加同場次「聽力」及「閱讀」2 項測驗，測驗結果通過不同等級，核發較低等級「聽讀能力」證書乙紙。
 Test takers who attain different levels at the same Band of both tests could only obtain the certificates of the lower level.
- 考生參加同場次「聽力」及「閱讀」2 項測驗，僅單項測驗結果通過，不予核發「聽讀能力」證書。
 No certificates will be awarded to the test takers if any of their scores have not reached either of the passing points of that level of tests.

證書等級 Certificate Level		基礎級 (Level 2)
華語文聽力測驗 TOCFL Listening		
測驗成績 Test Score	測驗結果 Test Results	CEFR 等級 CEFR Level
67	基礎級 (Level 2)	A2
華語文閱讀測驗 TOCFL Reading		
測驗成績 Test Score	測驗結果 Test Results	CEFR 等級 CEFR Level
74	基礎級 (Level 2)	A2

測驗等級 Test Bands	等級分數範圍 Section Score Range			
	聽力測驗 TOCFL Listening		閱讀測驗 TOCFL Reading	
	流利級 Level 5	精進級 Level 6	流利級 Level 5	精進級 Level 6
流利精進級 Band C	50-60	61-80	52-68	69-80
進階高階級 Band B	進階級 Level 3	高階級 Level 4	進階級 Level 3	高階級 Level 4
	46-60	61-80	48-63	64-80
入門基礎級 Band A	入門級 Level 1	基礎級 Level 2	入門級 Level 1	基礎級 Level 2
	41-59	60-80	42-59	60-80

相當於美國外語教學委員會指標等級 ACTFL Level	聽力測驗 Listening	Intermediate Mid
	閱讀測驗 Reading	Intermediate Mid

ACTFL



豐富資訊：

- 1. 測驗分數
 - 2. 通過等級
 - 3. 細項能力
- 協助考生及教師深入了解：學習成果與未來可加強的方向

國家華語測驗推動工作委員會
 Steering Committee for the Test Of Proficiency-Huayu

華語文能力測驗證書

華測證字第 10504439 號
REG.NO.: 10504439



教育部華語文能力測驗證書

Ministry of Education

The Test of Chinese as a Foreign Language Certificate

茲證明吉米·國籍美國(1957年8月3日出生)於民國105年5月14日參加教育部華語文能力測驗獲得聽讀能力入門級證書。

This is to certify that **James Thurman Gwaltney Jr.**, a citizen of United States of America, born on August 3, 1957, passed and successfully obtained **Level 1 for the Test of Chinese as a Foreign Language's Listening and Reading Comprehension**, on May 14, 2016.

部長潘文忠

Wen Chung Pan

Wen-Chung Pan
Minister of Education
Republic of China (Taiwan)

中華民國

105年7月6日



000207

華語文

能力測驗

專業學術權威

證書用途



僑生就學

- 海外聯招會：免試地區，本測驗可作為中文成績

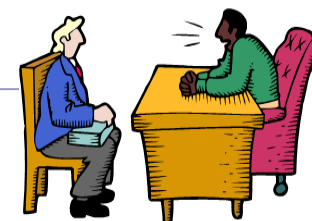
外生留學

- 申請教育部華語文獎學金
- 申請台灣獎學金：外交部、科技部、教育部
- 大專校院招收外籍學生之入學及畢業門檻



在台工作

- 僑外生留台工作評點：進階20點、高階25點、流利30點
- 越南取得我國簽證的重要證明



語言學習成就證明

職場上的語言能力證明

華語文能力測驗證書用途

國家	採認單位	採認方式
中華民國	外交部	外交部台灣獎學金
	科技部	科技部台灣獎學金
	教育部	教育部台灣獎學金
	教育部	教育部華語文獎學金
	海外聯招會	一般免試地區之中文成績證明
	各大專校院	招收外籍學生之入學或畢業門檻
	勞動部	「外籍專門技術人才」、「在臺畢業僑外生」及「資深外籍技術人員」評點新制
勞動部	外籍家庭看護工之工作期間累計至十四年之評點表	



Microsoft Office
Word 97 - 2003 文件

華語文能力測驗記者會

- 時間：104年8月20日
- 主題：僑外生留臺工作評點利多
- 地點：臺師大
- 代言：

3位留臺工作僑外生

1名想要留臺工作外籍生

- 出席長官：

教育部司長

勞動部副署長

- 新聞露出：59則



僑外生留臺工作評點新制

1.學歷	5.華語能力
2.聘僱薪資	6.外語能力
3.工作經驗	7.成長經驗
4.職務資格	8.配合政府政策

進階級20點、高階級25點、流利級30點

通過**70**點即可申請聘僱許可

華語文能力測驗證書用途

國家	採認單位	採認方式
越南	越南教育部暨培訓部	2008-2020年越南菁英500獎學金
	峴港人力資源發展促進中心	峴港計畫獎學金
	駐越南臺北經濟文化代表處領務組	申請簽證赴臺灣「研習華語」及「留學」簽證
	峴港外語大學中文系	可抵免中文學分
	順化外語大學中文系	可抵免中文學分
泰國	駐泰國臺北經濟文化辦事處領務組	申請赴臺灣「就學」簽證
	泰國駐臺代表處	臺泰菁英600獎學金
印尼	印尼教育部	印尼-臺灣DIKTI3+1專案
加拿大	溫哥華卑詩省教育廳	抵免外語學分
韓國	東國大學中文學科	華語文能力測驗4級以上可免寫論文

加拿大卑詩省採認－抵免外語學分



Search the Ministry of Education site:

Search [Advanced Search](#) [Help with searching](#)

[Main Index](#) [Help](#) [Contact Us](#)

B.C. Home

[B.C. Home](#) [Education](#) [Course Search](#)

Printer Version

Ministry of Education
Course Registry Home

Search Results

[View as Spreadsheet](#)

- [General Search Tips](#)
- [Simple Search](#)
- [Advanced Search](#)
- [Course Code Lookup](#)
- [Background](#)
- [Contact Information](#)

Step by Step Videos

- [Navigating the Course Registry](#)
- [Simple Search](#)
- [Advanced Search](#)
- [Course Code Lookup](#)

Course Title	Course Category	Grade	Start Date	Status	Credit Value	BCESIS	TRAX
TOCFL Level 2	External Credential	GRADE 10	2009-09-01	OPEN	2	UTOP-0A	UTOP 10A
TOCFL Level 3	External Credential	GRADE 11	2009-09-01	OPEN	2	UTOP-1A	UTOP 11A
TOCFL Level 4	External Credential	GRADE 12	2009-09-01	OPEN	2	UTOP-2A	UTOP 12A
TOCFL Level 5	External Credential	GRADE 12	2009-09-01	OPEN	2	UTOP-2B	UTOP 12B

Pages: 1 (1 to 4) of 4 result(s) found

[Return](#)

http://www.bced.gov.bc.ca/datacollections/course_registry_web_search/search-result.php?txtKeywords=TOCFL

華語文

能力測驗

專業學術權威

越南採認TOCFL之臺商公司

國家	採認單位
越南	臺塑河靜鋼鐵興業責任有限公司
	SYM三陽工業股份有限公司
	味丹企業股份有限公司
	南寶樹脂化學工廠股份有限公司
	大同奈陶瓷股份有限公司
	華豐鞋廠

創造測驗利基—增加海外報考誘因

持2016年華語文能力測驗**正式考試**成績單，可享有臺灣華語中心相關優惠：

教學單位	優惠方案
國立臺灣師範大學 國語教學中心	1. 3個月免費正式課程，共2個名額。 2. 20小時線上課程8折優惠，共10個名額。
淡江大學 華語中心	提供正規班27個學費優惠名額，每人優惠10,000元。
東吳大學 華語中心	1. 免收報名手續費新臺幣500元。 2. 申請住宿，享8折優惠。 3. 提供學費8折優惠名額，共3名。
國立政治大學 華語中心	自105年9月起，申請正規課程，免收註冊費新臺幣500元。

廣邀華語中心提供優惠方案，吸引海外考生來臺學習華語

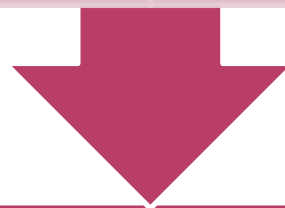
創造測驗就業利基一

結合臺商僑商招募當地華語人才

寶成集團印尼行政中心

招募印尼地區20名

通過TOCFL高階級以上之
優秀人才



宏全國際股份有限公司

泰國、印尼、越南、馬來
西亞等地各10名

通過TOCFL高階級以上之
優秀人才



知	己
知	彼

華語文
能力測驗

專業
學術
權威

新版HSK分級－2009年推出



新 HSK	词汇量	国际汉语能力标准	欧洲语言框架 (CEF)
HSK (六级)	5000 及以上	五级	C2
HSK (五级)	2500		C1
HSK (四级)	1200	四级	B2
HSK (三级)	600	三级	B1
HSK (二级)	300	二级	A2
HSK (一级)	150	一级	A1

華語文

能力測驗

專業學術權威

新舊HSK差異

1. 難度大幅降低
2. 測驗等級減少：
由原本的三卷四等十一級
減少為六級
3. 新HSK聲稱與CEFR對應



TOCFL v.s. 新HSK測驗詞彙量

測驗名稱	TOCFL	CCCC	新HSK		新YCT	
CEF等級			6	5000以上		
C2			6	5000以上		
C1	8000		5	2500		
B2	5000		4	1200		
B1	2500		3	600	4	600
A2	1000	1100	2	300	3	300
A1	500	700	1	150	2	150
Pre-A1		400			1	80

華語文

能力測驗

專業學術權威

TOCFL v.s. 新HSK 與CEFR對應

Niveau des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens (CEF, GER)	新漢語水平考試 Neue HSK-Stufe (ab 2010)	華語文能力測驗 TOCFL-Stufe (Taiwan)
unter A1	1-2 初級	-
A1	3 中級	Level 1 入門級
A2	4 中級	Level 2 基礎級
B1	5 高級	Level 3 進階級
B2	6 高級	Level 4 高階級
C1	-	Level 5 流利級
C2	-	Level 6 精通級

資料來源：德語區漢語教學協會

<http://www.fachverband-chinesisch.de/chinesischindeutschland/pruefungen/index.html>

德語區漢語教學協會會長—顧安達博士



顧安達：1966年出生於慕尼黑。曾在中國語言大學和北京大學學習，獲慕尼黑大學對外德語教學碩士學位和漢語與漢學專業博士學位。2006年至今任德國柏林自由大學漢學系漢語教學中心主任。2004年至今擔任德語區漢語教學協會會長。

華語文

能力測驗

專業學術權威

新HSK對應問題－德語區漢語教學協會

詞彙量

- 一般對CEFR-A1的詞彙量建議為500詞。
- 新HSK一級則僅要求具備150詞的詞彙量。

學習時數

- 新HSK建議學習160-320學時的考生報考HSK 4級。
- 協會則認為至少須學習1200-1600學時，才能達到CEFR B2程度。

語言能力

- 協會表示要讓漢語在語言能力上達到CEFR中所認定的標準，對知識量的要求就必須比新HSK所要求的更加廣泛。

準備級華語文能力測驗(TOCFL-Novice)

特別為華語初學者所設計 設定於**CEFR A1**以下能力
於非華語地區學習**60**小時以上

#日常生活高頻詞
共計**328**詞

#大量**仿真**情境圖片

#日常生活中極為
常見的**主題**情境

檢測華語初學者識
別、理解**常見高頻**
詞彙和**短語**的能力

鼓勵並協助華語初學者，能透過本測驗清楚地了解於初學階段，在**聽力**、**閱讀**、**口說**方面的學習情況，進而設定下一階段的學習目標

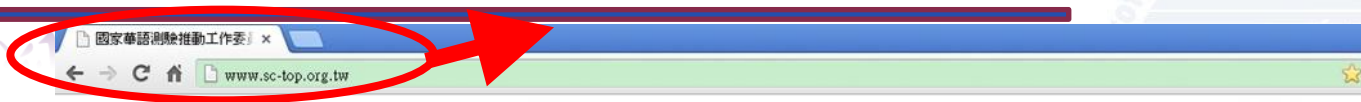
廣邀華語中心辦理準備級預試，免費，提供試測成績單

華語文

能力測驗

專業學術權威

華測會網站 <http://www.sc-top.org.tw>



華語文
能力測驗

專業
學術
權威

| 網站導覽 | 聯絡我們 |

Copyright © Steering Committee for the Test Of Proficiency-Huayu. 2007. All rights reserved.

本網站適用IE7.0以上版本或是Firefox瀏覽器

華語文能力測驗FB粉絲專頁



敬請按讚並分享!

華語文能力測驗電子報



國家華語測驗推動工作委員會

Steering Committee for the Test Of Proficiency - Huayu

公正 專業 學術

訂閱電子報
請輸入E-mail帳號
Please enter the E-mail address

華語文能力測驗電子報TOCFL ePaper ▾

訂閱(Subscribe) 退訂(Unsubscribe)

華語文能力測驗電子報
TOCFL E-PAPER

最新電子報



歷期電子報

No.1	No.2	No.3	No.4	No.5	No.6	No.7
No.8	No.9	No.10	No.11	No.12	No.13	No.14
No.15	No.16	No.17	No.18	No.19	No.20	No.21
No.22	No.23	No.24	No.25	No.26	No.27	No.28
No.29	No.30	No.31	No.32	No.33	No.34	No.35
No.36	No.37	No.38	No.39	No.40	No.41	No.42

華語文能力測驗特刊

Special Issue on TOCFL

華語文口語測驗 TOCFL Speaking	No.1	No.2	No.3	No.4	No.5	No.6	No.7	No.8
	No.9							
華語文寫作測驗 TOCFL Writing	No.1	No.2	No.3					

華語文

能力測驗

專業
學術
權威

教學資源

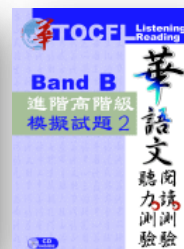


華語8000詞

- <http://www.sc-top.org.tw/english/download.php>

模擬試題
免費下載

- http://www.sc-top.org.tw/mocktest_e.php



華語文

能力測驗

專業學術權威

優勢點Strengths

1. 測驗研發過程嚴謹，堅守測驗品質。
2. 測驗等級與國際接軌，利於推廣全世界。
3. 推廣正體字，承載正統中華文化；海外亦提供簡體版本，供彈性選擇。

劣勢點Weakness

1. 研發單位非正式機構，能動性有限。
2. 人力、物力有限，要經營全球市場，步調緩慢。

SWOT

分析

機會點 Opportunities

1. 全球華語學習熱潮，勢不可擋。
2. 我國僑民散居世界各地，華裔對於測驗有所需求。
3. 拓展測驗當地用途、增加報考誘因
4. 結合國內資源，推展測驗相關教材

威脅點Threats

1. 大陸研發起步早，先行搶攻測驗市場。
2. 漢語水平考試（HSK）投入雄厚資金，整體強勢行銷，每年有10萬名考生參加測驗，佔有絕大市場。

對外推展華語－無法單打獨鬥



華語文

能力測驗

專業學術權威



更多
可能

華語文
能力測驗
專業學術權威

國家華語測驗推動工作委員會

陳柏熹 執行長

感謝各位撥冗參加命題研習，
希望藉此機會，讓大家了解
華測命題趨勢與標準，未來
有更多老師參與模擬試題或
是測驗相關教材的出版，讓
華語教學市場更蓬勃！



華語文

能力測驗

專業學術權威



近期動態

華語文
能力測驗

專業
學術
權威

華語文能力測驗

10月 聽讀預試

- 考試：10月1日
- 報名：8/22至9/9

11月 正式考試

- 考試：11月5-6日
- 報名：9/26至10/14



宣
傳
短
片

華語文
能力測驗

專業
學術
權威

從臺灣出發—共好的力量



華語文

能力測驗

專業學術權威